



CERTIFICATE



|                                   |              |  |  |
|-----------------------------------|--------------|--|--|
| Sertifika Numarası:<br>Number     | GR2000049/02 | Kontrat Numarası:<br>Contract Number                     | -  |
| Yayınlanma Tarihi:<br>Issue Date  | 21.07.2020   | Rapor Numarası:<br>Report Number                         | G0720034, G1121050   |
| Geçerlilik Tarihi:<br>Due Date    | 20.07.2030   | Modül:<br>Module   | B (Tip İnceleme)<br>B (Type Testing)                           |
| Yerini Alan<br>Replaces           | GR2000049/00 | Kapsam<br>Scope  | 2016 / 426 / AB EK III Md. 1<br>(EU) 2016/426 Annex III Art. 1 |
| Ürün-ID-Numarası:<br>PIN          | 1984DL0367   | Onaylanmış Kuruluş<br>Numarası:<br>Notified Body Number. | 1984   |
| Revizyon Tarihi:<br>Revision Date | 17.08.2022   |  |  |

## Modül B : AB Tip İncelemesi Sertifikası-Üretim Tipi EU Type Examination Certificate (GAR)

Kiwa işbu belge ile aşağıda yer alan ürün(leri) deklere eder ki  
Kiwa hereby declares that the product type(s)

### ŞOFBEN / WATER HEATER

Üretici  
manufacturer

### BAYMAK MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Orta Mahalle Akdeniz Sokak No:8 Tuzla  
İstanbul TÜRKİYE

**2016/426/AB Gaz Yakan Cihazlara Dair Yönetmeliğinin temel koşullarını karşılamaktadır.**

*meet the essential requirements as described in the Regulation (EU) 2016/426 relating to appliances burning gaseous fuels.*

Referans standart(lar): TS EN 26:2015  
Reference standard(s): EN 26:2015

Bu sertifikanın ekinde ilgili ürün(lere) ait model isim(leri), baca bağlantı tip(leri), ilgili basınç(lar) ve gaz kategorilerin açıklamaları verilmiştir.

*A description of the specific type(s) like model names, appliance types, related pressures and categories is given in the appendix to this certificate.*

Kiwa Belgelendirme Hizmetleri A.Ş.  
İ.T.O.S.B. 9. Cad. No:15 Tepeören-  
Tuzla / İstanbul / TÜRKİYE  
Tel: +90 216 593 25 75  
Fax: +90 216 593 25 74  
[www.kiwa.com.tr](http://www.kiwa.com.tr)

Onaylanmış Kuruluş Başkanı  
Head of Notified Body



Bakanlık Belge No.: GAR-1984-2000049  
Ministry Certificate No.

|                                   |              |                                  |  |
|-----------------------------------|--------------|----------------------------------|--|
| Sertifika Numarası:<br>Number     | GR2000049/02 | Sayfa:<br>Page                   | 1-1  |
| Yayınlanma Tarihi:<br>Issue Date  | 21.07.2020   | Kapsam:<br>Scope                 | 2016 / 426 / AB EK III Md. 1<br>EU 2016/426 Annex III Art. 1 |
| Geçerlilik Tarihi:<br>Due Date    | 20.07.2030   | Modül:<br>Module                 | B (Tip İnceleme)<br>B (Type testing)                         |
| Ürün-ID-Numarası:<br>PIN          | 1984DL0367   | Rapor Numarası:<br>Report Number | G0720034, G1121050   |
| Revizyon Tarihi:<br>Revision Date | 17.08.2022   |                                  |  |

## MODÜL B : AB TİP İNCELEMESİ SERTİFİKASI EKİ-ÜRETİM TİPİ APPENDIX TO EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE (GAR)

Üretici / Manufacturer: BAYMAK MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Marka(lar) / Trade Mark(s): BAYMAK

Ürün(ler) ve Tip(leri) / Product(s) and Type(s):

| ŞOFBEN / WATER HEATER           |  | Toplam Isıl Güç (kW)<br>Total Heat Input (kW)     |   |
|---------------------------------|--|---|---|
| Model Ad(ları)<br>Model name(s) | Baca Bağlantı Tip(leri)<br>Appliance types | I <sub>2H</sub>                                   | I <sub>3P</sub>                                   |
| BH 12                           | C12, C32                                   | Minimum Isıl Güç /<br>Minimum Heat Input<br>9,6   | Minimum Isıl Güç /<br>Minimum Heat Input<br>10,5  |
|                                 |  | Maksimum Isıl Güç /<br>Nominal Heat Input<br>23,7 | Maksimum Isıl Güç /<br>Nominal Heat Input<br>22,6 |
| BH 14                           | C12, C32                                   | Minimum Isıl Güç /<br>Minimum Heat Input<br>11,8  | Minimum Isıl Güç /<br>Minimum Heat Input<br>13,5  |
|                                 |  | Maksimum Isıl Güç /<br>Nominal Heat Input<br>26,5 | Maksimum Isıl Güç /<br>Nominal Heat Input<br>27,0 |

| Cihaz Kategori(leri)<br>Appliance categories |               |
|--|---------------|
| I <sub>2H</sub>                              | G20 → 20 mbar |
| I <sub>3P</sub>                              | G31 → 37 mbar |

Cihaz Kategori(leri) / Appliance categories:

I<sub>2H</sub>, I<sub>3P</sub>

Ülke(ler) / Country(s):

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| I <sub>2H</sub><br>G20 → 20 mbar | Avusturya / Austria, İsviçre / Switzerland, Çek Cumhuriyeti / Czech Republic, Danimarka / Denmark, Estonya / Estonia, İspanya / Spain, Finlandiya / Finland, Birleşik Krallık / United Kingdom, Yunanistan / Greece, Hırvatistan / Croatia, İrlanda / Ireland, İtalya / Italy, Litvanya / Lithuania, Letonya / Latvia, Norveç / Norway, Portekiz / Portugal, Romanya / Romania, İsveç / Sweden, Slovenya / Slovenia, Slovakya / Slovaki, Türkiye / Turkey |
| I <sub>3P</sub><br>G31 → 37 mbar | İsviçre / Switzerland, İspanya / Spain, Birleşik Krallık / United Kingdom, Yunanistan / Greece, İrlanda / Ireland, Litvanya / Lithuania, Portekiz / Portugal, Slovenya / Slovenia, Slovakya / Slovaki, Türkiye / Turkey   |

Standart(lar) / Standard(s):

TS EN 26 :2015 / EN 26 :2015

